



立即發佈：2023 年 5 月 12 日

凱西·霍楚爾州長

**凱西·霍楚爾州長宣佈對水牛城的阿波羅媒體中心進行必要的升級改造**

**962,000 美元的州投資將幫助該中心購置新設備，以支援東水牛城的業務發展、職業培訓和青年計劃**

**以紐約耗資 6,500 萬美元的場所營造戰略為基礎振興東水牛城**

凱西·霍楚爾州長今天宣佈了一項升級東水牛城阿波羅媒體中心的計劃，以支持職業培訓、青年節目和媒體製作。新設備將使阿波羅能夠將媒體教育擴展到擁有企業的城市居民，併為年輕人提供一個安全的創意渠道來探索音樂和藝術，同時還教授視頻製作和編碼技能，以幫助他們熟悉媒體職業。可點擊[此處](#)查看阿波羅進行中的生產工作示例。

霍楚爾州長表示，「這項投資將支援阿波羅媒體中心的媒體教育計劃，因為它將繼續激發年輕人和水牛城商業社區成員對視頻編輯、圖形和演播室製作的熱情。多年來，阿波羅一直是東水牛城社區的中心——作為商業發展和教育中心，作為通往高等教育的墊腳石，以及在去年慘烈的槍擊事件之後，成為了重要信息和社區資源的樞紐。該項目重申了該州提升東水牛城人民生活的承諾，並確保阿波羅在未來幾年繼續在該社區發揮作用。」

目前，阿波羅媒體中心提供電視技術、編輯、Photoshop 和數字設計方面的課程，但數量有限。對阿波羅的設備升級將使該中心能夠擴展項目並進一步支援東水牛城的商業發展、職業培訓、青年項目和創意表達。此外，居民還可以使用升級后的演播室為城市的公共頻道製作教育內容。

帝國州發展公司總裁、首席執行官兼總經理霍普·奈特 (Hope Knight) 表示，「提供給阿波羅媒體中心的設備將幫助學生和居民學習製作技能和多媒體知識，這非常重要，有助於在當今經濟中找到工作和發展業務。學生將有機會使用相機、剪輯亭和製作工作室來創建有影響力的項目，讓人們了解棟水牛城及其所有潛力。我很期待能看到它對布魯克林的學生和環境所帶來的正面影響。」

布法羅市市長拜倫·布朗 (Byron Brown) 表示，「在我們致力於盡己所能在水牛城創造和增加就業機會的同時，我感謝凱西·霍楚爾州長在阿波羅媒體中心進行了這項巨大的投資，這將為我們社區中那些希望成為水牛城數字通信和媒體工作人員的人提供公平性。」

這個新一代最先進媒體中心的改進將有助於我們在傑斐遜大道走廊的這一獨一無二的設施中培養自己的人才，讓他們所在社區的居民能夠從事這些令人興奮的職業。

**議員蒂姆·肯尼迪 (Tim Kennedy)** 表示，「阿波羅媒體中心幾十年來一直是一個重要的社區資源，5月14日的襲擊只是強調了這個城市空間對於傳播節目、信息和教育是多麼重要。這項設備升級投資將有助於培養新一代的記者、企業主、求職者等，並將為東水牛城帶來持續的機會。」

**議會多數黨領袖克麗絲特爾·皮爾普斯——斯托克斯 (Crystal Peoples-Stokes)** 表示，「為阿波羅媒體中心投資價值 962,000 美元的新設備是對青年、社區和未來經濟的投資。為小企業提供廣告空間，通過公共服務公告提高人們的意識，並允許年輕人完善和分享他們的創造性才能，這為媒體、市場營銷、表演藝術、電影業等領域的可持續職業道路培訓提供了機會。感謝布朗市長和水牛城、霍普·奈特和帝國州發展公司，以及霍楚爾州長讓這一切成為可能。」

**伊利縣 (Erie) 縣長馬克·波隆卡茲 (Mark Poloncarz)** 表示：「阿波羅媒體中心是一個社區中心，是黑暗時期將人們聚集在一起的一束光。對該中心的這項投資將幫助更多的學生和個人找到表達他們創造力的方式，賦予他們的夢想和願望以生命和聲音，並獲得可幫助他們在商業和生活中取得進步和成長的適銷對路的技能。」

如需了解更多阿波羅媒體中心課程和項目相關的資訊，請瀏覽 [www.ApolloMediaCenter.com](http://www.ApolloMediaCenter.com)。

**阿波羅媒體中心主任卡迪奈爾·格林 (Cardinale Green)** 表示，「這筆撥款認可了阿波羅媒體中心一直以來對我們社區的影響力，同時也有助於我們應對數字時代面臨的挑戰。我感謝凱西·霍楚爾州長的這項重要投資，這將使我們能夠購買所需的現代媒體設備，為學生和社區中對媒體職業感興趣的人提供優質培訓。」

透過東區走廊經濟發展基金，紐約州向水牛城提供 962,000 美元的撥款，以支援升級阿波羅。該州已投入 6,500 萬美元用於地方建設戰略，透過投資穩定社區並確保擁有住房的機會來振興城市東區；透過推廣混合用途、適合步行的區域來加強商業走廊；改善區域重要的歷史和自然資產；擴大勞動力互通的機會；以及支援和發展企業家精神，以振興城市東部。

阿波羅媒體中心於 1941 年 4 月 2 日首次開放。多年來，這個 900 人容量的劇院提供了無數的娛樂時間，是傑斐遜大道商業區的活動中心。然而，在 1966 年一場大火造成嚴重破壞後，劇院停止放映電影。2001 年，阿波羅被改造成最先進的電信工廠。這個佔地 18,000 平方英尺的設施包含兩個電視演播室、四個私人編輯室、一間會議室、一間教室和其他便利設施。舊劇院的大部分都得到了維護，舊的帳篷被電子留言板取代。大堂裝飾獨特的「瓦被」項目展示了眾多當地居民的藝術才華。

## 帝國州發展公司簡介

帝國州發展公司 (Empire State Development, ESD) 是紐約最主要的經濟發展機構 ([www.esd.ny.gov](http://www.esd.ny.gov))。帝國州發展公司的使命是促進有活力、不斷發展的經濟，鼓勵創造新的就業和經濟機會，增加紐約州及其轄下地方政府的收入並實現地方經濟穩定和多元化。透過貸款、撥款、退稅額和其他形式的經濟援助，帝國州發展公司努力提高民間企業的投資，促進其成長，從而帶動創造就業，並推動全紐約州經濟的繁榮發展。帝國州發展公司也是負責監管區域經濟發展委員會 (Regional Economic Development Council) 及宣傳本州標誌性旅遊品牌「我愛紐約 (I LOVE NEW YORK)」的主要行政機構。如需瞭解更多關於區域經濟發展委員會和帝國州發展公司的資訊，請造訪：[www.regionalcouncils.ny.gov](http://www.regionalcouncils.ny.gov) 和 [www.esd.ny.gov](http://www.esd.ny.gov)。

###

可造訪網站 [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov) 瀏覽更多新聞  
紐約州 | 州長辦公室 | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418

[退出訂閱](#)